

中華民國三十五年十月三十日 第二十二期



行政院善後救濟總署青島辦事處編印

22

本 期 要 目

業 務 活 動 摘 要

特 載
拉加第亞贊許我國經濟復蘇情形報告書
農田掘井需用工材之調查

公 文

- 一、本署轉發卅五年度冬賑辦法大綱並飭遵擬冬賑計劃報核仰遵照訓令
- 二、本署奉轉飭知改組浙閩分署福州及廈門兩辦事處仰知照訓令

賑 務
冬賑計劃即實施 新舉辦的幾項工賑 青市台西營養站成立 婦女縫製班 青市衣服難民調查完畢

儲 運
交通漸復暢通物資配發各地 冬衣不敷分配洽請處理局再捐船 救濟物資輪船一批到青

衛 生
巡迴醫療隊正式成立 十月份補助醫藥人數統計

濟 南 區 工 作 簡 報
發動各校組訓聯合 盤尼西林設會管理 發放孤兒殘老烈上遺族清苦教師賑粉 發放營養品及衝棉與雜糧 過濟難民資助回籍 第八衛生工作隊工作展開

各 地 工 作 隊 動 態
第一工作隊 工賑疏濬桃源河 急賑高郵兵災難民 遺送難民三十餘名返籍

重 要 報 導

- 1 聯總部份取消對華物資停運令
- 2 總署空運大隊合約在滬正式簽字
- 3 拉加第亞建議聯大應接收聯總工作
- 4 阿根廷扣留聯總配給我之食米
- 5 霍署長擬請今後善救工作
- 6 聯總總辦率領五百餘名抵滬
- 7 總署運糧物資數量逐週遞增
- 8 救濟物資處理辦法行政院會議通過
- 9 本署邀請專員縣長商談配合工作
- 10 總署運糧物資禁令解除為除進口檢查核准
- 11 本署組織視察團出發膠濟沿線工作

各 地 分 署 簡 訊

旬 間 大 事 紀 要

特 寫
多觀工賑填海工程……轉載青島民言報
北國散發菜籽略記……張俊三
我去膠濟沿線放賑的一個報告……張俊三

插 照

- (一) 新設台西營養站的一角
- (二) 延署長視察營養站情形
- (三) 延署長與孫副署長視察難民班

特載

拉加第亞贊許我國經濟復蘇情形

向聯合國大會報告有關中國部份之原文

聯總署長拉加第亞十月二十四日向聯合國大會報告「聯總援助各國之經濟復蘇情形」，對中國之經濟情形，頗加贊許，報告重申聯合國應即速擬適應迫切需求之有效計劃，否則來年之饑饉狀態，即無從避免。並謂中國之復蘇頗受政治騷動，及運輸設備缺乏影響，該報告有關中國部份之原文如下：

運輸為中國經濟最薄弱之一環，早受戰爭打擊，目前之混亂，復使其損失愈益深距。一九四五年之農產，僅及戰前百分之八十五，損失慘重之運輸制度，對供應嚴重缺糧之地區，卒無能力，廣泛之飢饉遂即發生。工業生產，尤其是紡織業，已在各商埠重新建立，自日人方面接收而來。相當可觀之生產力，亦已加以經營；惟人員之缺乏，及通貨膨脹已引起嚴重之困難。戰時中國政府之大部支出均來自貨幣發行，嚴重之通貨膨脹，妨礙正常生產及分發，並招致生產者及商人囤積居奇之風。輸出雖已逐漸甦醒，惟在高昂之內物價及運輸不便之限制下，其價值僅及輸入品之一小部分，因而一九四七年中國之出入口貿易數字，將大相逕庭。美國及加拿大之貸款，及最近大批剩餘物資之移轉，為數雖頗可觀，惟僅將抵銷其一部份而已。

中國人民糧食及紡織物之需求雖極龐大，惟在此兩方面，實頗能自足自給。戰前每年約須輸入糧食一百八十萬噸，（據中國政府估計，此項數字僅及戰前其糧食產量一億四千萬噸百分之一強。）為適應糧食及紡織品上之需求，中國農業每年並能輸出小量農產品，在一九三四年至一九三六年間，農產品佔其輸出量百分之六十。中國糧食實能自足自給，並非充裕之謂。其消耗水準極低，中國各地之農產量均參差不齊，故在運輸不便之情形下，供應遂成問題，某一地區之飢饉，亦因而時有發生，不以為怪。

中國之農業在抗戰八年中損失甚重，日軍侵犯最烈之時，曾佔領整個東北及中國一半以上之領土。佔領區雖大半以主要交通線，及其他戰略區為限；但農業所受之影響甚為嚴重。農田荒蕪，農具被毀或被奪去，農畜被宰，農民被迫離家，大批地區淹於洪水。此外，肥料奇缺，以致土地失去肥沃性。一九四五年五穀之產量，較戰前低落約百分之十五，至一九四六年仍較戰前低落約百分之八，一九四六年至一九四七年之中國糧食情形，仍不能脫危殆之時期。戰前較大之產額，原已難於維持中國之人口，中國始終需要輸入白米及其他穀類。據一般估計，一九四六年白米之收穫雖比較豐足，但廣東廣西兩省在一九四六年一九四七年，仍將缺乏白米二百萬噸。

重要糧食之搬運，因運輸被阻而較戰前更為困難。糧食剩餘之區域既無法運出，故糧食匱乏之地方，勢將仰賴於外國之輸入。

在東北之聯總職員報告：過去十二個月內糧食產量劇減，該區仍為一糧食剩餘區；但今後十二個月內之生產量，若果繼續減少，則可能變成匱乏區。一九四七年東北之糧食情形如何，尚在未定之天。台灣島上，白米產量僅及戰前之半，小麥之產量較戰前雖減低不多，但較之戰時大量增多之產額，則僅及六分之一。甘蔗與茶二項重要商品之產量，亦較戰前大見減少；甘蔗僅及戰前產量百分之十，而茶則僅及百分之三。

中國本土在一九四六年至一九四七年，將需要大量糧食之輸入，一如一九四五年至一九四六年之情形。而所需之量，當然視軍事發展之情形而定。聯總對華之全部農業善後計劃，其價值約在九千一百六十二萬美元之譜。其中包括灌溉設備七百萬美元，及黃河復建費用五百五十萬美元。聯總計劃運入價值八百萬美元之耕植機器，包括有全部配備之拖曳機二千具，大批馬犁，人犁及其他設備；尚有價值一百萬美元之手工工具亦將運來，肥料輸入之計劃包括氣負肥料三十二萬噸，及磷酸肥料十七萬噸。

中國運輸系統因空襲及其他軍事活動而遭受之損害，甚為重大。水上運輸在對日勝利後之最初數月內，幾陷於停頓之狀態，以後之估計顯示：中國電力推進之海船與內河船四十五萬噸中，至少喪失一半。鐵路與鐵路設備損失亦極重大，中國戰前所有全部鐵路八千英里（東北除外）中，至少有二千英里受嚴重之損害。被損壞之鐵道，半數以上為運輸煤斤，糧食，與衣着所必要之主要幹線；戰前之火車頭，僅有半數尚可應用，貨車可應用者亦不到四分之一。公路之損壞亦嚴重，在一九四五年估計前遭敵人佔領之各地區（東北除外）公路之里數，約有百分之七十需要修理，橋樑百分之八十，以及沿此等路線之大量路基，均遭破壞戰前所有之運貨汽車，約百分之七十已遭損失。戰時，該區發電力逾百萬瓩，解放後因一時疏忽及原料燃料與零件之缺乏，百分之十已被拆卸搬運或破壞，在蘇軍佔領期間，「滿洲」之電力廠及鋼鐵等工廠，亦被拆卸，可搬運者，均已被搬運一空。

截止目前止，復蘇之主要障礙為運輸制之殘破，恢復電力生產，原料之缺乏及一般政治和經濟混亂。為補充聯總運輸供應之不足，美國曾貸款二千六百萬美元，加拿大亦撥貸六千萬美元，此項貸款均用以購買運輸器材。前淪陷區之電力生產迄未恢復舊觀，沿各城市之供電亦未恢復正常狀態，聯總擬設法彌補其損失三分之一。

中國政府特別注重紡織業善後工作，按照其計劃，截至一九四六年八月止，恢復生產之紡織將及戰前之半數。國內棉花生產預計將不及戰前之半數，故為適應紡織業之需求，原料輸入量應予提高。聯總對中國計劃規定之大，為其任何一國計劃之冠，其費用總數為五億三千五百萬美元，包括下列各項：糧食一億三千一百五十萬元；衣着九千五百九十萬元；醫藥品四千一百二十六萬元；農業善後八千零二萬元；及工業善後一億八千六百三十二萬元。此項計劃之一大部份將用於一九四七年份，且將適應是年中國之最殷切需求中國所吸收工業之設備，及物資之力量如何，固將取決於目前政治困難之解決，惟中國實仍需大量輸入品。

農田掘井需用工材之調查

技術室

山東雨量稀少，又以降雨時期不均，影響收穫甚大。六七八三個月之降雨量，佔全年百分之七十，自初秋至翌春，則為數甚少。作物播種發芽期之四五兩月，不但缺雨，且有乾風，土中水份蒸發特速，農民常感「十年九旱」之苦，故興修農田水利，掘井灌溉農田，為救濟農村，解決民生之根本工作，爰將農田掘井所需工材調查列后，以作救濟農村，振興農業之參考。

一、井之深度及大小

地點	水面以上深度(公尺)	水深(公尺)	井口直徑	井底直徑	備註
濟南(黃台)	六·三	一·九	長一·三公尺	二·四公尺	上口長方形，底為圓形。
張店	二·五—三·五	一·五—二·〇	一·三—一·五	二·五	同右
泰安(城附近)	三·五	二·二	一·〇—一·二	二·〇	同右
城陽	三·五	二·五	一·〇	一·五	
臨濟	六·〇	二·五	一·二	一·八	

二、掘井所需日數及人工數

地點	水面以上		修理井筒		水面以下		掘井筒		合計	一日平均人數
	日數	工數	日數	工數	日數	工數	日數	工數		
濟南	三天	一丁	一天	三工	三天	六工	三天	三工	九天	三工

魯青善救旬刊

三、總工程及一公尺所需人工數

地點	井之深度(總)	所需人工總數	一公尺所需人工	備註
張店	一·二	二	二	
泰安	三·一	八	二·六	
城陽	三·二	五	一·六	
臨濟	四·一	二二	五·四	

四、所需材料數量表

地點	磚	盤木	井口石	石灰	洋灰	備註
濟南	三〇〇個	一付	四塊	一〇〇斤		
張店	八·五	九	九	八八		
泰安	七·五	二六	二九	二八		水面下有岩口顯費人工
城陽	八·〇	五	二九			
臨濟	八·五	九	九	八八		

商店	2000	一組	1000	1000	1000	1000	1000
農安	2000	一組	1000	1000	1000	1000	1000
城關	2000	一組	1000	1000	1000	1000	1000
縣府	2000	一組	1000	1000	1000	1000	1000

五、灌溉地與非灌溉地作物產量之比較

作物別	灌溉地產量(斤)	非灌溉地產量(斤)	灌溉地產量	非灌溉地產量
小麥	12000	11000	12000	11000
又	12000	11000	12000	11000
粟	12000	11000	12000	11000
玉米	12000	11000	12000	11000
棉花	12000	11000	12000	11000

公文

善後救濟總署魯青分署訓令

青振字二二二九號
民國卅五年十月二十六日發

為轉發卅五年度冬振辦法大綱飭遵照并將各振計劃報署由

案奉

總署濟卅五字一五四八二號訓令內開：一查每至冬季，因天寒地凍，謀生不易，難民勢必劇增，凍餓死亡，至為可慮，現各省市寇災疥癩未復，北方亂禍頻仍，水旱等災嚴重區域，亦復不少，本年度冬振實有舉辦之必要。各分署應及早籌辦，于規定地區之中，就其重要地點，酌酌各該分署財力，擇要舉辦，茲特規定本署三十五年度冬振辦法大綱，除分行外，合行頒發該項辦法大綱，令仰遵照辦理；附發三十五年度冬振辦法大綱一份，等因；除依照規定列具計劃呈報并分行外，合行抄發三十五年度冬振辦法大綱一份，令仰該處遵照，并將該管區內冬振計劃呈署，以憑核辦為要！此令。

附發善後救濟總署卅五年度冬振辦法大綱一份

署長 延 國 符

令
濟南辦事處
魯青臨時辦事處
各工廠
各工作
各除

重要報導

聯總宣佈部份取消

對華物資停運令

【上海廿二日電】行總訊，據華盛頓消息：聯總署長拉加第亞，業已宣佈部份取消對華物資停運令之限制。行總發言人，頃就此事發表談話稱：就目前本署物資分配情形而論，聯總署有立即全部恢復對華物資運輸之必要，否則恐難與今後本署之工作相配合，自本年七月起每月分配各地物資數量均有增加，七月份運往外埠物資為四五〇〇噸，八月份增至六八〇〇噸，九月份九六〇〇噸，連在滬分配物資，合計共達一三〇〇〇噸，本署分配物資不斷增加，而聯總運輸，

善後救濟總署三十五年度冬振辦法大綱

- 一、冬季天寒，貧苦難民衣食住諸問題，遠較他季為嚴重，每至隆冬，難民劇增，死亡之數至為可驚，加之連年天災人禍，交相煎迫，本年冬振確係社會上之實際需要；且各地方機關，每值冬季，對貧苦難民之救濟必作更多之呼籲，是則舉辦冬振，彼等必多樂於合作。本署有鑒於此，特規定本署三十五年度冬振辦法大綱，以便實施（以下簡稱本辦法大綱）。
- 二、因南北各季長短不一，分區規定冬振期間如左；但各分署得自斟酌增減，以本適合實際需要。
 - (一)河北、河南、山東、山西、蘇北、徐海一帶，淮北淮水流域等省區（包括平津青島等市）；自本年十一月一日起，至明年二月底止，計共四個月。
 - (二)東北、熱河、察哈爾、綏遠等省（包括哈爾濱市）；自本年十月十五日起，至明年三月十五日止，計共五個月。
 - (三)湖北、湖南、安徽（淮水流域除外）江蘇（徐海一帶除外）等省（包括京滬漢等市）；自本年十一月十五日起，至明年二月底止，計共三個月半。
 - (四)江西、浙江、福建、廣東、廣西等省（閩南及粵南除外）；自本年十月十五日起，至明年二月十五日止，計共三個月。
- 三、冬振應有之準備
 - (一)各分署應將糧食（包括麵粉、麥、牛奶、罐頭、黃豆粉湯、豆粉等）、舊衣舊鞋布匹棉花等，現在倉庫所存之數量，及自開辦迄今所共收之數量，及自目前起至明年二月底止為冬振用者，約共需若干，不足若干，限於本年陽歷十一月一日前，詳細具報呈核，并即將現存該物資中儲存一部份，專為冬振之用。
 - (二)各分署應辦冬振之費用，除在經常費收入項下指撥專款外，不足之數，亦應於陽歷十一月一日以前報署呈核。
 - (三)災情及難民之調查，以派員實際調查為原則；如因時間人力不許可，不能作實際調查，亦應有所依據推算或估計之，不得漫無標準，隨意開列數字。
 - (四)各分署報據本辦法大綱各點，及參酌實際災情與需要，擬具本年度冬振計劃及預算，務於本年陽歷十月十五日以前報署呈核。
- 四、冬振應辦事項：
 - (一)食。為貧苦無家之難民，辦集體供食；為有家而貧苦者，辦個別救濟；特別應照顧貧苦兒童。

養育善教旬刊

反見遲緩，以十月五日至十一日最近一週而論，在滬分配及運往外埠之物資，共計二一九五八噸，同一星期內，在滬卸卸之難民物資，不過一四六三〇噸，目前上海倉庫，尚存物資一一五〇〇噸，其中六五〇〇噸，須在滬加工改裝，是以可運往外埠分配之物資，僅餘五〇〇〇噸，加上今後兩月內者總計亦不過一〇〇〇〇噸，而在同一期間內，本署運量，可達二四〇〇〇噸，本人曾以聯運恢復運輸，請教專家，咸稱：即使聯運，立即實行全部恢復運輸，亦須待三個月之久，始能見效果。

政院善救總署主辦

空運隊合約已簽字

霍實樹陳納德等完成儀式

航線限華南在廣州設總站

【上海報訊】行政院善後救濟總署，本週二經行政院批准後，已於十五日由行總署長霍實樹，與負責主持該空運隊之飛虎將軍陳納德，共同簽訂合約，簽約儀式，係於晨十時半在行總署長辦公室內舉行，參加者除霍陳二氏外，尚有行總署長李卓敏，聯運供應部主任威廉格林，陳納德將軍助手魏榮等，合約計分中英兩種，先後由霍署長、陳納德、魏榮、及威廉格林簽字，於是此幾經挫折之行總空運大隊，仍正式成立。簽字儀式結束後，霍署長與陳納德將軍欣然握手，歡容

童，如設供食站等（見兒童供食計劃綱要）。

(二)衣 各分署視時間長短，如自度確有把握，能在一定時間前，將舊衣改製成功，或將不定之衣改製成功，自可以工撥方法自行改製，到時發放；如無此把握，應早日將每份舊衣或布匹棉花分發難民自製，萬不可臨時倉促，使難民受凍。

衣服發放辦法見：見本廳通告第三號：b難民家庭及難民個別補助辦法。

(三)住 難民於冬季中，僅有衣食，并不足以維持生活，尚須代其解決居住問題，因經費困難，可邀請當地政府或其他社會工作團體，合辦避寒所。除常盡力利用當地原有房屋及本署之帳篷外，如須新建房屋，若有能力，可建設好房屋，以作經常性之救濟；否則亦可搭棚作臨時性之救濟。避寒所應儘先在鄉村設立，使難民不致遠離其生產地點而流落於城市，其次再劃及城市中貧民較多之地區。

(四)失依兒童 流離失依兒童，必須設法予以安置，與當地育幼院所公設機關，協同搶救失依兒童並將育幼院所之空額，全數留作收容失依兒童之用；如原有育幼院所不敷應用，可利用祠堂，廟宇公共場所，改為臨時難童收容所再行安置。務使今年冬天不再有流離失所之難童，凍餒於街頭（辦法見本署所頒「辦理失依難童臨時收容及安置計劃綱要」）。

善後救濟總署魯青分署訓令

青秘字三〇六
民國卅五年十月卅一日發

為奉令知改組浙閩分署福州辦事處廈門辦事處轉飭知照由！

令 各各
工辦
作事
處處

案 奉

總署三十五年十月二十三日濟秘京(卅五)字第一五五九七號訓令內開：「查本署茲為調整浙閩兩省善後救濟業務機構，以加緊推進工作起見，決定：(一)浙閩分署改組為浙江分署，專辦浙省善後事宜；(二)福州辦事處改為福建辦事處，直隸總署，辦理閩省善後事宜；(三)廈門辦事處內部組織概不更動，仍由林榮森為該處主任。以上各項，經已呈奉 行政院三十五年九月十七日節京政字第一二六五〇號指令准予備案在案。除分令外，合行令仰知照，并飭屬一體知照此令。」等因；奉此，除分令外，合行令仰知照！此令。

署長 延 國 符

此在戰時為中國效勞之飛虎將軍，加入行總機關再為中國人服務。署長對陳氏稱：「我歡迎你加入我們的大家庭工作」。據陳氏對記者表示：渠以能為中國人民效勞為榮。

此行總空運隊，共有飛機十二架，下月中旬可有三架先行飛航，載運救濟物資往返內地省份。該隊總站擬定設於廣州，其航線擬於粵、粵、漢、南昌、桂林、衡陽、柳州等數地。根據雙方簽訂之合同，該隊航機之噸位，行總有最優先之使用權，其飛機航於沿海都市間，或由沿海都市飛往內地等，均不得載運商貨或普通乘客。惟由內地飛往沿海都市之回程，如有空餘噸位，可搭運中國政府其他都會之善後物資，如仍有空位，方得搭載普通商貨及乘客，其運費應與中國中央兩航空公司相同。

該隊之基金，係由行總向聯運申請撥發美金二百萬元，作為購置航機之用。必要時，聯總仍可撥美金一百萬元，作為該隊之經常費，包括燃料費用，外籍職員薪津，及其他器材費用等。上述各項基金，仍由該隊負責人向行總還本付息，其利率為年息百分之十，至基金原本之償還，則規定於十八個月內按月償清。在合同有效期間，該納德應隨時備款收購該隊飛機，以代替按月還本之辦法。

該隊載運行總善後救濟物資之運費，為每噸英里取費美金九角。惟每月所運物資總量中，應有百分之十廉價，為美金四角六分一噸英里。行總工作人員搭乘該隊飛機，得廉價機票，以示優

業務活動摘要

賑務方面

冬賑計劃即實施

解決難民衣食住等問題

貧童冬季助養亦有辦法

季節到了冬令，涼冽的北風增加了難民的愁苦本署對於冬賑，早經注意準備，一面向總署請撥棉布及食糧，一面向敵偽產業處理局交涉撥用接收之棉花與雜糧。因為交通的困難，總署配發的布棉尚未運到，敵偽產業處理局洽撥的舊棉，濟南方面已撥到一部份，并且還撥到二千套棉衣；青島方面的接洽工作，除了已撥到衣服八萬三千餘套外，撥用棉花一事，正商洽中。至於撥到八萬多套衣服，多為軍制服，棉衣僅一百五十餘套本署現在正利用這已到的物資，儘量撥發。

廣大的難民羣，食的問題到了冬天也格外嚴重本署決在難民集中的地點，設粥廠，現正與各地方當局接洽中，以期在個月裏可能就開始供給。

在戰爭地區擴大的狀況下，流離人民住的問題也很嚴重，本署除與地方機關合作儘量利用廟宇公共房舍為難民棲止之用外，并擬在適當的地點設立臨時搭蓋的避寒所，以資難民避寒之用。

魯青善教旬刊

關於貧苦兒童的冬季供應，本署已擬有供食站合家庭助養的辦法，總期以最大的努力，減少飢寒的侵襲。

新舉辦的幾項工賑

本署因為工賑是寓救濟於善後的工作，所以對工賑非常注意。除以前陸續辦理的工賑工作外，最近因為食糧緊急救濟率令停止，工賑工程更須大量舉辦，所以本署在青島方面與各機關商討，覓取工賑機會，計自十月下旬開始之工賑如下：

- 一、大港填海工程 每日使用工人四千二百名，自十月十六日開始，二十一日正式開工，約需三個月完工。
- 二、修理濟青公路 修青公路濰青段，橋樑之修理，每日使用技工五十人，自十月二十九日開工，約需三個月完工。
- 三、修理下水道 修理青島一、二、五、八各平民院下水道，每日使用技工二十名，小工二十名，自十月二十一日起開工，約計十日完工。
- 四、醫院建廁所 青島市立醫院建造廁所太平門及清涼病室，每日使用技工五名，小工二十名，自十月二十一日起開工，約一個月完工。
- 五、整理信義會醫院 整理信義會醫院工程，每日使用工人十名，自十月二十一日起開工，十四日可竣工。

待。

飛虎將軍及其助理魏樂已投資開辦費美金一百萬元，該款對行總任何義務關係，故業務之收入利潤，歸於陳納德將軍及其投資人，航行時如遇任何意外損失，亦由陳納德將軍負擔。陳將軍雖為行總空運隊負責人，行總並不供給其薪金。上述各點，均為陳納德將軍之行總空運隊，與行總水運或公路運輸大軍，性質不同之處。

合同規定該空運隊之存在時效，與行總工作期限相同，易言之，行總結束時，該隊亦同時結束並訂定該隊應遵守中國政府一切法令，如海關檢驗規則等。

聯大應接收

聯總工作

拉加第亞建議

【紐約廿六日電】聯伊已接到聯總署長拉加第亞之警告，謂聯總於一九四七年初解散後，東歐義大利與中國將面臨危機與不安之情形。該氏之報告，已提交聯合國大會，請大會於聯總停止供應救濟物資後如何供應救濟需求，應有具體提案。該報告包

阿根廷

扣留我食米

【紐約十九日專電】紐約時報社布宜諾斯艾利斯記者電稱，阿根廷工業部長賴瑪瑪錫諾刻扣留聯總供給中國之米四千噸。聯總懷疑其將米售予當地投機市場，聯總前於七月五日憑險

台西平民區

本分署，現委託本市婦女救濟會，在

台西區「青村」平民住宅，又添設營養站一處，是為本分署在本市所設之第三處營養站，刻該站已開始供應營養食品，每日一餐，給予孕婦乳母及七歲以下兒童，共計五百人。該站由聯總華丹利女士主辦，並由本分署張鴻環女士管理。該站自設廚房供應食品，所備食品，為湯，飯類，及奶水，一如其他營養站，均由聯總食品項內供給。

營養站成立



五延百名婦孺待食中
署長親臨視察情形



歡新天設喜營地養的站
在的吃角

婦女縫紉成立兩班

領賑粉習技藝一舉兩得 參加者七十餘人甚愉快

本署為使難民婦女自食其力以工代賑，於九月二十八日成立縫紉班，十月一日選擇第四收容所的婦女四十名，編組為縫紉班第一班，十月二日正式開班工作，

因為這些婦女，並沒有使用縫紉機的經驗，經過一週的學習，先着手製造輕便的衣物，如縫製圍裙等工作，技術相當熟練以後，便開始改製衣服。即以本署收到

賑函購貯存阿京已達百日。阿京報紙所刊顧氏之聲明稱，關於聯總購米一事渠無所悉，實則米一事渠無所悉，實則之聲明。

霍署長播講善救工作

【上海訊】霍署長，於廿五日晚，假上海廣播電台播講關於今後行總善後救濟工作，「略謂：本署工作現已進入第二階段，今後工作重心，將側重善後，目前恢復國內交通為首要急務，國內鐵路修復後，其他問題均可解決，現行總已向聯總申請鐵路機車及各項築路材料，以便轉交交通部，照既定計劃，統籌辦理。關於修築公路行總擬採取工賑方式，供給工糧及築路材料。工程方面，則由公路總局負責辦理。至恢復國內工業，將注重增加動力機器設備，國內各電力廠，煤礦，自來水廠，應儘先予以協助。其次棉紗廠及麵粉廠，亦應儘量供給生產所需之原料。又就國內糧食之情形，稱：目前國內糧食生產，距自給相差仍遠，根據地報告，本年全國糧食產量，較平時產量低百分之八至百分之十二，若干省份產額，竟達百分之四十。」

恢復國內交通為急務

之西式衣服，一部份不於十月二十三日，故又適於穿著者，改爲中式挑選難民婦女三十四人衣服，至十月底止，該編爲第二班，每日下午至共計改製三百八十件工作。她們一方面領到因爲工作時間的關係，工操製粉，一方面學會第一班的工作，完全在了縫紉技術，精神上非上午，下午的時間，即常愉快興奮。

本署第四難民收容所縫紉班



延署長與孫副署長前往視察

魯青善教旬刊

青難民冬衣無問題

統計待救者共三萬三千餘人

即將開始分別發放

本署以冬令將屆，天氣轉寒，難民振衣亟需早日發放，故特飭第一工作隊，趕速辦理。現本署設立之一、二、三、四收容所，及難民管理委員會所屬各收容所，及各勞働合作社人數，已經工作隊按籍編列及壯丁分別調查統計完竣，計孩童四七三〇人，婦女七一六三人，老弱三三七九人，十三至四九歲男子一二、二六三人（參加工廠在外），工廠壯丁四、〇〇〇人，市場三路，益都觀城等路勞働合作社勞工三千餘人。將於週未開始發放，老弱及未參加工廠者，一律發予棉衣一份，參加工廠及勞工，一律每人發給兩份。又本署現庫存棉衣計有男冬衣一〇、二五六件，男大衣三、八四〇件，女冬衣二、四六八件，女大衣一、六〇〇件，童冬衣九〇八件，共計五萬一千二百六十八件。上海總署，不日將另有一批棉衣到青，本市難民冬衣，將無多大問題。

儲運方面

車運交通漸恢復

本署搶運物資至各地

本署乘青濟交通恢復之際，乃得經物資分配委員會議決，繼續分配物資一千二百餘噸，至膠濟沿線各地區，已於本月下旬先後裝運麵粉八千一百二十袋，衣服二八〇包又一八〇箱，舊鞋七〇〇包，奶水一、四〇〇箱，牛肉罐頭五

聯總遣送華僑抵滬

來自德義中有多人娶外妻

王文濤講獨裁國處待情形

【上海訊】聯總遣送回國之華僑難民五百四十二人二日下午乘法國輪船 *De la Marine* 聖代號由歐抵滬，船靠本市老甯波碼頭時，僑民親友多人到場歡迎。此次回國之華僑，大部籍隸浙江青田縣，歸自意德兩國，中有六十位歐籍華僑妻子大戰期間，華僑備受虐待，因於軸心集中營，戰後始得聯總之救濟，遣送回國安居。此次係於九月二十日由歐啓程，十月十四日抵滬，搭聖代號來滬。行總事先已有準備，並派醫生及服務人員到碼頭照料，一部份難民下船後，即分往本市地豐路及南市之行總招待所暫住。多數浙籍難民則轉乘行總難民輪穿山駛往溫州原籍云。

【上海訊】聯總遣送回國歐洲僑胞，領導人王文濤先生，於三十日晚在上海廣播電台，播講戰時僑胞在歐洲之生活情形，並代表全體歸國僑胞向行總聯總致謝。據王君報稱：僑居德意之同胞在希墨兩獨裁者統治之下，橫遭壓迫，因於集中營中，衣食不足，痛苦萬分。一部份參加地下活動，暗中協助盟軍，一部份藏匿山中，與盟邦地下軍相呼應。王君本人曾因援助盟軍脫險，被拘禁於集中營。此次僑胞歸國可謂九死一生。王君述及華僑中有一位張牧師，因犯同樣罪狀，被判死刑，臨刑前張牧師所囚之監獄，適遭盟軍投彈四擊被毀，張牧師因得脫逃云。

魯青善教旬刊

○一箱，藥材二十四件，汽油二十大桶，蛋黃一箱，共重二五〇餘長噸。先由青島用卡車運往坊子，再改裝火車轉濟施賑，其餘仍正繼續撥運中。

又高青區自雙十節起發生戰事，兵燹之餘，船振孔急，本署當於本月二十三日，用卡車三十輛，裝載麵粉一、三〇〇袋，輸運該區施放念振。

又即墨區兵燹慘重，本署於本月下旬繼續裝載麵粉七〇〇袋，奶水五〇桶，運送該區施賑。

冬衣不敷分配

洽請處理局再捐贈

本署為趕辦冬衣發放，前經洽由青島敵偽產業處理局捐贈振衣八萬餘套，已迭誌前刊。截至現在共已接收八萬三千六百六十二套半。惟

魯青區災黎遍地，冬衣需數萬套，以本署奉撥之布疋舊衣等，運同該項捐贈之振衣，併合發放，仍感不敷，現擬仍向該局洽請繼續捐贈中。

舊衣整理分類

改由工作隊負責

關於舊衣整理分類工作，已迭誌前刊，近以本署儲運業務繁重，人員不敷分配，該項舊衣分類，對由儲運組派員監督指導，由第一工作隊派員負責辦理，已分類舊衣共三〇〇包。

救濟物資

輪運一批到青

本月二十六日，總署輪運一批物資抵青，計有麻袋四百捆，舊帳篷四百捆，牛奶一萬兩千箱，卡吉布二百六十六捆，醫藥器材十九件。

市內區物資運送統計表 (十月下旬)

物資名稱	單位	數量	備註
麵粉	袋	30	
牛奶	箱	1	
花生油	桶	30	
花生	斤	15	
肉	斤	15	
菜油	斤	15	
布	捆	1	
麻袋	捆	1	
帳篷	捆	1	
牛奶	箱	1	
卡吉布	捆	1	
醫藥器材	件	1	

運輸物資

總署逐週遞增

【上海訊】行總公佈自十月十二日至十八日一週內，行總分配各地救濟物資計三二、九二八噸，較前一週增加一、〇〇〇噸。就中運往各省災區之物資為一、〇六六噸，與前週運量比較增加百分之十。運往外省之物資糧食佔四分之三，工業器材佔五分之一，在運就地分配之物資為一三、八六二噸，較前增加三倍之多。其中以工業器材為大宗，計九、三五六噸。茲將本週分類統計數字列下：糧食類一、四二四八噸；衣着類一、四七六噸；農業器材一、八四八噸；工業器材一、二五六噸；醫藥器材一、二五六噸；其他三噸。

【又訊】自十月十九日至二十五日一週內，行總運往外省各災區之物資為二、三、一九八噸，較前週增加四千噸。本週在滬分配物資為九

救濟物資

處理辦法

【南京二十九日電】行政院二十九日晨九時舉行例會，出席各部部長官二十餘人，宋院長親自主持。白部長，王部長分別作國防外交報告後，通過善後救濟物資處理辦法。

濟南區工作簡報

發動各中小學

組織各校福利委會

負責保管發放各種救濟物品

擬訂組織辦法分發參照

本署濟南辦事處為加強各中小學校員生之福利起見，特擬定「濟南各公私立中小學員生福利委員會組織辦法」一種，已由該處函發各學校參照辦理，茲誌其項辦法如下：(一)本處為促進各學校員生福利救濟工作起見，特通知各校組織員生福利委員會。(二)各校員生福利委員會對本處負責保管發放麵粉，及負責保管各種福利營養品。(三)各校員生福利委員會之組織，由學校代表人(校長)，會同各校教職員代表二人，學生代表二人，共五人組織五人委員會；必要時學生代表得增加四人(學生人數多者)，離各校自行決定之。(四)各校員生福利委員會應依公九普通之原則，儘先對貧病流亡及無經濟來源之員生，加強救濟。(五)各校員生福利委員會，限於即日起，組織完竣，通知本處暨第四工作隊備查，并嗣後經常與本處及第四工作隊保持聯繫。

管理盤尼西林

本署對運濟之盤尼西林一項，電飭濟南辦事處改組盤尼西林管理委員會負責保管，該處處長王近信，于十月十一日上午八時，在該處會議室召開成立會，由山東省衛生行政委員會委員尤家駟，濟南市立醫院醫師孫明康，齊魯大學醫院院長杜德，山東省立醫院代理院長李堯庭，處長王近信分任委員，常擬定管理辦法如次：(一)分配青黴菌素應依照市區所屬衛生單位中，由青黴菌素管理委員會審定，認為合格之醫師，按時分配負責使用。(二)診斷已經確定并有確實紀錄可供參考者，方得使用。(三)診斷須有下列之根據：1. 臨床症狀及其經過；2. 各項實驗室檢查，并須註明病菌種類(如此顯微鏡及染色設備應由主管機關設法充實之)。(四)經主治醫師依照上列各條，負責證明者。(五)凡經領用此項藥品，應儘速於一個月內應用；并於治療完畢二星期內，照規定表式填寫報告，送管理委員會作研究之資料。(六)此項藥品應免費治療。(七)此項藥品不准用作治療花柳病。(八)請求人限於下列兩種醫事機關之主管人：1. 醫院(能實施細菌檢查及有病歷紀錄者)；2. 醫學院校(九)領藥時須由請求人填簽收據，加蓋私章。(十)未開用之安瓶須妥為冷藏(冰箱)；如不需開用請退回原發保管委員會，并領取收據。

濟組保管委會

視察運輸調查難民

本署視察團出發膠濟沿線

本署以膠濟路沿線難民衆多，近來公路業已暢通，急賑工作應即展開，特由本署各組室及第一工作隊等會同聯運人員，合組視察團，視察青運運輸情形，並調查各地難民數字，於本月二十三日出發，歷時一週，於三十日下午兩時返青，以實際視察所得，報告本署。

各地分署簡訊

- 一、上海分署舉辦配發小學生魚肝油二十萬瓶登記者極爲踴躍。現爲求周全起見，特將申請期限延至本月二十五日截止。
- 二、浙閩分署與杭州市內各慈善機關紅十字會及教會團體等，合作設立十三所兒童救養站，收納貧窮無告之兒童一千八百名，除免費供給營養外，並教以基本常識。
- 三、上海分署爲促進滬市兒童福利事宜，發起組織上海市兒童福利委員會，由分署協助物資，深得各界熱烈贊助，二十二日邀請各界召開第一次會議，推舉陸梅儂等十一人爲兒童福利委員會籌備委員。
- 四、廣西分署最近撥到賑米一萬二千餘噸，專爲修復公路交通，與修農田水利，修復城市街道等工程工程，滇南甯、梧州已開始修復，兩地市容，不久可望改變。
- 五、廣西分署之救濟計劃正逐步實施，柳州桂

孤兒殘老烈士遺族

每人發給麵粉一袋

第一次發完第二次尙有待

本署濟南辦事處爲救濟 發放救濟麵粉一袋；惟濟垣各慈善團體收容之 因麵粉係屬公糧，未能孤兒殘老對省立救濟院 及時發足，乃分二次發，天主堂孤兒殘老院， 放，第一次每人發發半及抗戰烈士遺族學校等 袋，在十月十九日開始十二單位，共收容之二 發放，第二次每人之半千六百四十九人，每人 袋，定十一月份內發放

發放營養物品

貧弱普遍受惠

本署濟南辦事處鑒於濟市中各中等學校貧苦體弱學生，極需營養，特發奶粉五十二大箱，於九月二十六日分發各校，計省市立濟中，私立崇華中學等三十五單位，由各該校福利委員會負責保管選擇體弱學生，按日發給，以期分配合理化，病弱學生愈以健康可期，至感愉快。又關營養品之分配，除配給學生外，對流亡難民慈善機關團體收容之孤兒殘老，更大量按期配給，計發給聊城難民奶水二十箱，郭店至明水難民奶水十七箱第一難民收容所奶水奶粉共十四箱，濟南普濟堂孤兒院，洪家樓仁慈堂，孤兒殘老院，東關天主堂孤兒殘老院，山東省立救濟院，濟南市立救濟院，紅卍字會育嬰堂，若瑟醫院，省市立醫院

魯青善舉旬刊

齊魯醫院，省立救濟院，山東省兒童救養院，抗戰遺族學校等機關團體，均有分配。

舊棉與雜糧

貧寒得救濟

冬令已屆，本署經與處理局接洽承捐撥大批舊棉雜糧，規定發放對象爲難民貧苦學生，及孤兒殘老等慈善機關。每人發給舊棉十斤，慈善機關加發雜糧六斤，於十月二十八日開始發放山東省立救濟院等十四單位，共計三千〇二十六人，發出雜糧一萬八千一百五十六斤，舊棉三萬〇二百六十斤。二十九，三十兩日發放山東省立醫專等四十四校，共計二萬一千三百八十一人，發出舊棉二十一萬三千八百十斤。至分配難民之棉花，定期陸續發放。又關於救濟貧苦學生，第感舊棉不敷分配，特加發棉衣及大米，發放辦法，爲

清苦教師

每名賑粉一袋 共賑六百餘人

濟垣私中小學教職員待遇菲薄，生活清苦，本署濟南辦事處特擬定每人發給麵粉一袋，以資救濟，在十月九日發放者。計有私立建德中學，向村中學等廿二校，男女教師共五百一十二人，發出五百一十二袋，在十一日發放者計有私立育才小學，育華小學等三十六校，男女教師共三百九十四人，發出三百九十四袋。此次發放之麵粉，均爲特等精白美粉，養分充足。

林已成立小型織布廠，柳州成立育兒院，南寧梧州亦成立貧民牧畜所各一所。

六、安徽分署副署長柯育甫先生因公赴滬，並將於下月一日乘假上海廣播電台，播講救濟皖北水災情形。

七、浙閩分署自興修浙江海塘工程以來，已將一年，修復之海塘達二千餘公尺，搬運土石共六百八十五萬六千立方尺，新修復之海塘，所保護兩岸之農田約二千〇二十六萬七千畝，人口達六百一十七萬九千人現已進入第二階段之修復工程。

八、冀熱平津分署特臨時組織三個工作組，分別前往遼台、灤縣、臨榆等十三縣發放麵粉衣服，並辦理病人治療及配發營養品等振濟工作。

九、蘇甯分署等五機關所組成之蘇北農村觀察團等一行，已由鎮江到達高郵。

十、蘇甯分署爲救濟兩淮難胞，現將庫存舊衣運往發放，並以所存單衣於二十二日開始改製棉衣，趕往分發。

十一、安徽分署頃運到化學肥料一千一百六十七噸，決定分配於鳳陽、阜陽、懷遠、宿縣、合肥、無湖、當塗、廣德等二十八縣。

十二、蘇甯分署決定配發麥、曲、糖、海安麵粉各五十噸，白米二十噸，黃棉一百噸，並派觀察于璞前往查放。

十三、晉察綏分署爲新縣縣原有機耕灌田場一所每晝夜可灌六百餘畝，以屢遭敵寇破壞，遂陷停頓，關係人民利益至巨，特派專人前往辦理修復工程。

過分 本署濟南辦事處為救濟過濟市各地之難民，按其路程之遠近，給予食糧等費；并規定徒步者，每日六十華里之行程計算。此處過境之難民，多係魯籍，泰半由河南、皖南及河北返道。

第八衛生工作隊

在濟展開衛生醫療工作

本署第八衛生工作隊，在濟南成立難民診療所以來，民衆前往診治者，每日極形踴躍，工作頗爲繁忙。在十月份之主要業務活動：a. 門診患病難民一千五百四十三人，轉診三十二人，出診六次，產前檢查五人，慰問病人四十五次。b. 會同青區聯合防疫委員會濟南分會，實施斑疹傷寒預防注射二百四十二人，舉辦集體滅蟲工作，赴各難民收容所各學校及監獄等處，噴撒DDT，以期滅絕蚤蟲，減少疾病傳染。

各地工作隊動態

蔬菜採種圃

鹿秘書視察

本署濟南辦事處鹿秘書胡披正，及農林處副處長若琪等，於二十八日下午出發，視察黃台該處農林處全辦之第一第二兩菜蔬採種圃，至四時許始返回。

第一工作隊

灌溉農田便利交通

工賑疏濬桃源河

一次撥粉四百二十七袋
桃源河爲膠濟兩縣之界水，灌溉農田，便利交通，附近人民，多利賴之，惟以近幾年來，疏濬失時，多處淤塞，不惟不能灌溉航行，且時有氾濫之災，山東水利局，爲改進農業生產，免除河水氾濫計，特擬定計劃招工疏濬，兩請本署協助。本署即飭第一工作隊按照以工代賑辦法，派員赴工作地區調查後，每工以三市斤麵粉，予以救濟。共計每日工作人數爲一千一百餘人。於本月二十二日由第一工作隊派員押運麵粉四百二十七袋赴馬哥莊按名簽收發放。

急振高密兵災難民

張鵬飛奉命出發放糧

高密慘絕人寰，人民損失奇重，本署爲明瞭當地軍政各機關，會同災情真相以便救濟起見，特派第一工作隊張鵬飛，協同縣人發給麵粉四分之三袋，計共救濟四千餘人。任張股長鵬飛，協同縣人發給麵粉四分之三袋，計共救濟四千餘人。任人員，並押運急振麵粉一千三百袋，親赴高密路建設破壞慘重，難民

旬間大事紀要

- 十月廿一日 舉行國父紀念週。
- 廿二日 衛生組王主任偕同赴濟南轉博山視察。
- 廿三日 令各工作隊停止運送東北難民。視察室派員視察工賑隊工作情形。派員押運各項物資卡車三十輛赴濰縣。
- 廿四日 改派衛生組醫務處應爲衛生組業務科科長，花春榮爲衛生組視察。改派第一衛生工作隊醫師徐振東，爲第五衛生工作隊隊長。
- 廿五日 改派第三衛生工作隊主任醫師王笑封，爲濟南辦事處衛生科科長。舉行第四十次業務會議。振務組胡主任視察大港一號碼頭濱海工程情形。
- 廿六日 西鎮新設餐館，本日開始供應，到站領食者，三百餘人。改派經濟調查員殷龍珠代理本署專員押運救濟物資卡車十八輛赴坊子。
- 廿八日 電濟南辦事處，以運送店舖粉，非全部振濟濟南區，其附近新收復區亦酌予救濟。
- 廿九日 舉行國父紀念週。
- 三十日 本日上午約請在青善專員縣長等舉行談話會。
- 卅一日 上午十時舉行第四十一次業務會議。桃源河工程竣工，派技士紀鳴瑞前往驗收。派員押運麵粉衣服藥材等八十四噸，共裝三十二卡車赴坊子。

沈離之情形，極堪憐憫，尤以大麻灣一帶，焚毀房屋六十餘間，高潮車站，幾被掃平，縣城地毀房屋一千六百餘間，其他學校機關，亦損壞七百餘間，民衆傷亡，約數百人。至受戰事影響，衣食無着，居住無處；而急待救濟者，

遣送難民

又有兩批待發
本署第一工作隊於二

約二萬八千餘人。現已派員開始按戶調查，並擬組織救濟協會，以俟調查完畢，即再派員前往發放救濟物資云。

十四、五兩日，共收容由津滬來青之青東難胞趙福根等五十一名，特機遣返原籍。又該隊日內遣送東北難胞三十餘名返籍，現正辦理結票證明等手續。

x x x



參觀工振填海工程

古來世界的偉大工程，如埃及的金字塔，中國的高里長城，都完全是靠人力來完成的。可見人的力量，倘能集合使用，所發揮的效果，是非常偉大的，青島市的難民，現在正集中他們的力量，從事一件驚人的偉大工程，這便是已經動工的大港五號碼頭的填海工程。

成羣的壯丁難民，終日飽食無所事事，這種人力的浪費，實在太可惜了。爲了利用這大批浪費的人力，魯青救濟分署署長延國符，青島市長李先良，社會局長兼難胞管理委員會主任委員曹沛滋，副主任委員徐人衆，以及其他有關機關首長，經過一再集議之後，決定以工代賑，利用難民壯丁，興辦大港五號碼頭的填海工程。

經過多日的編組籌劃，購置工其，填海工程由計劃而實行開工。本月二十九日上午，魯青分署署長延國符，孫副署長繼丁，宋技正文田，聯總的顧亭利先生艾德格先生，及青島市府方面李市長先良，曹局長沛滋，都到五號碼頭觀看這個正在開工的偉大工程。

由一號碼頭到五號碼頭的路上，佈滿了往來工作的難民，他們雖是難民，但經過救濟之後，都穿着分發的救濟衣服，帶着工程隊的袖箍，經過短期的

魯青善教旬刊

軍事訓練，行動都很整齊。又因他們吃過幾個月救濟麵粉之後，面上已無飢餓的菜色，而都顯着愉快健康的顏色，一隊一隊地來去，有的打着槍子，有的肩着鐵锹洋鎬，服裝雖不整齊，行列却有秩序。

利用休息的時間，由總隊副司令集合，圍繞排列成一個圓圈的隊形，聽取延署長講話了，他們對於魁梧的延署長，好像都認識，在總隊副司令發言作簡短的介绍時，剛剛說出一還是延署長「一句，便爲轟動的掌聲所遮斷，於是不須介紹，延署長開始對他們講話。

延署長的第一句話，「各位辛苦了」，然後繼續說：「各位原來都有家，回想從前是何等快樂？現在，受戰爭的影響，流浪而感難民，當然是不幸，世界上最不幸的，要算無家可歸的難民了。但是，在這次抗戰以前的戰爭，戰後的難民，沒有人管，沒有人救濟，此次戰爭期內，世界的聯合國家，大家組織起聯合國善後救濟總署，救濟各國戰後的難民，這比以前已經好得多了。

在山東青島區負責善後救濟工作的，便是魯青分署，魯青分署所用的救濟物資，便是聯合國家所捐贈；同時並有許多外國朋友，幫助我們實地作救濟工作。所以現在各位這能有飯吃，有衣穿，不能不感謝聯合國家幫助，同時，聯合國如美國英國等，並非有很多的剩餘物資，他們也是基於人類的同情心，節衣縮食捐出來，因爲同是經過戰爭，他們的生產也比較前減低了。現在，我們受救濟的人並不只是感激便算完畢，我們必須利用聯合國的救濟物資工作，爲國家爲地方恢復生產，我們雖被救濟，而不要依賴救濟，我們要借短期的救濟，步入自力更生的階段。

現在，有些人說風涼話，說青島的難民待遇優厚，說救濟工作辦得欠公允；實在說來，救濟工作是極難的工作，不容易說絕無一點毛病，其實各位誰也不願意作難民，誰也希望早日還鄉，只是目前的環境，不允許還鄉，等到一旦局面好轉，本人一定盡最大的力量，幫助各位還鄉的。現在我們作這填海工程，實在給我們一個表現工作的機會，工作是自食其力，是光榮的事，我們工作，既可鍛鍊身體，又可爲地方作工程，留一個永久久的紀念。填海工程是一件很大的工程，四五千人的大團體作一個工程，自然要組織

有紀律，大家在一起過生活，都是患難的朋友，更要彼此互助合作，不可鬧意見，更不可打架，現在各位在這裏養成一個團結紀律的習慣，將來回家之後，便可領導鄉下人，作鄉下人的表率。來此之後，看到各位的工作精神很好，本人非常高興，希望大家努力作法，如有什麼困難問題，一定為大家想辦法解決。

延署長講完之後，又向總隊副部長益文，垂詢工作情形，並允即日為工振

難民搭蓋帳棚，至於工振大隊的組織，總隊長由社會局委員潘滋担任，鄭益文郭銘任總隊副，可設八個大隊，每大隊下三個中隊，每中隊下三個小隊，每小隊下三個班，每班十七個人，有工具燈籠六套及鐵線洋鎗等，工振難民總數為四千二百餘人，衆人的力量是偉大的，預料不久的將來，五號碼頭將有一片新的陸地，從海中出現，這實在是青島市第一個偉大的工振工程啊！

（轉載青島民言報）

我們署長的工作，向來很緊張，有時晝以繼夜，有時星期日加班，還是感到人手不夠分配，昨天夜裏已經是九點鐘了，劉隊長打電話找我，吩咐明天會同農林處赴北園散發菜籽；我在第一難民收容所，担任着事務工作終日忙個不了，現在讓我出差，可見是人員又不敷調派的了。

士邁冒，一行四人，三輛脚踏車，一輛黃包車，路上走走邊談，頗不寂寞，李科長說：「現在散發的祇是一小部份，其餘的都因為季節已

我們一行不變的到了北增大街（規定的散發地）。在散發時，李科長特就此點，提出說明，須使種植時切與中國品種遠離，以防此弊。

六十包；第二日（二十三）發的有四坊九保，五坊一保，三保，共一百四十二戶，計七百七十四包。種類有甘藍（洋白菜），芥菜，菠菜，

「希望你們的菜將來長的好好的。」這裏正是稱羨開運結子蔬菜花香的時候，我們很願意離開，老百姓也圍着不放，問這樣，問那樣，比家人還親切！然而各人都是忙忙壓着腳子，終於在難分難捨中，道着「再會，不送不送」，離開他們。這裏的算是發放完竣，以後要輪到去歷城了。

北園散發菜籽略記

鞠尊五

晚，不能散發了。外國品種北園的菜戶有的種過，都知這好；惟種植幾年之後，即有串種之弊。尤以花椰菜，屬十字花科，串種更甚。

專家話專長，使人聽着格外起勁。本日發的有四坊一保，三保，十保，五坊五保，六保，共八十二戶，計三百

結球高麗（洋生菜），櫻桃蘿蔔等。當時農民來領菜籽的，把菜籽拿到手裏，都滿臉堆着笑容說：「歡迎將來到這裏來吃菜。」我們也說

結球高麗（洋生菜），櫻桃蘿蔔等。當時農民來領菜籽的，把菜籽拿到手裏，都滿臉堆着笑容說：「歡迎將來到這裏來吃菜。」我們也說

我去膠濟沿綫放賑的一個報告

張俊三

本書以膠濟沿綫淄川、博山、周村、張店、王村、普集等地，迭遭戰火難民流離，災情奇重。濟南辦事處前於九月間派員深入各該地區施賑醫藥，筆者也是放賑的工作人員之一，願將經過報告給讀者。

八月十二日早七時，奉派赴淄、博、周、張等地放賑之工作人員十五名乘車出發，附運救濟淄博麵粉四千袋，衣服四十九包，因沿站停留，迄晚九時始到達張店車站，已到警戒時間，除通知當地駐軍外，別無活動。十三日

早赴桓台縣政府急賑委員會接洽，得悉該處難民，調查尚需數日，當時不能發放。為工作時間所限，不便等候，加以運往淄博之麵粉兩車，如在此地停留，又須繳納路延期費，為數甚鉅，因此乃于十三日將分配於張店之麵粉一千袋，衣服十六包，卸交桓台縣急賑委員會暫行保管，並取得收據，俟淄博運處發放完畢，再返張店發放。

十四早由張店掛車赴淄川，十一時到站。當將分配淄川麵粉一千五百袋

衣服十五包，卸交淄川急振委員會，取得收據。下午一時又隨車前進，駛過大嶺嶺，到達孝給河之石溝橋，因橋破壞，尙未修復，車不能過；又以博山縣政府準備之卸車工役未到，不得已仍將麵粉車拉回大嶺嶺，暫停該站，以期安全。同人等便涉水渡河，換車到博山站。下車後，立赴博山縣府商安，翌日赴派工役赴石溝橋卸交麵粉衣服。

十五日於大雨滂沱中，會同博山縣府派夫赴石溝橋卸車，同事范君乃文、劉君志深等，亦冒雨在石溝橋兩端監視卸卸，自上午十時起，至晚九時始安全運抵博山車站，范君二君亦云勞矣。

十五日卸車後，本擬十六日在博山開始發放，乃因連日大雨傾盆，難民無法到場，只得暫候雨停。十七日召開急振委員會，決定領振人數及地點。十八日開始發放博山物資，二十日發放西河區，以領振難民須穿過駐軍陣地，是以延至二十二日上午始發放完畢。計發出麵粉一千五百袋，衣服九百九十份，共救濟七千零五十人，空袋全數收回。我們鑒于博山失業工人太多，乃決定再籌續發麵粉，以廣救濟。

二十二日下午抵淄川，二十三日召開急振委員會，決定發放辦法日期地點人數。二十四日開始發放城關，二十五日二十六兩日發放洪山鎮，失業工人，計佔救濟淄川物資七份之五。二十七日發城關及洪山鎮難民麵粉一千五百十五袋，衣服一千零十份，共救濟七千零七十人。

二十八日下午五時許，到達張店。二十九日召開急振委員會，決定發放日期地點及領振人數。三十日開始發放，預定三十一日發放完畢，乃因難民多參加修築工作，未能如期來領，延至翌日始完。計發出麵粉千袋，衣服五百份，共救濟難民四千五百人。至張店及附近各縣區發放辦法，爲力求公允，按急振委員會製定各領振單位人數分配表發放。

九月二日下午由張店抵周村，寄宿於商會。先是於八月三十一日派同事陳健，由張店馳赴周村監收麵粉，並催促長山縣政府等當地機關，組成急振委員會，其內部組織分發放、總務、調查、三組，由長山縣長劉繩武任主委，其餘委員由縣黨部孫民三，三民主義青年團冠冠再，警察局朱青雲，婦女會王會文，第一區署張景周，紅卍會宋朗清等分任之。

魯青善救旬刊

筆者等到周村後，即會同急振委員會，按照本處運到物資數量及規定之發放辦法，分配領振人數，以保爲單位，四日開始發放，外屬流亡難民個別申請者，亦發給其姓名簽印，併入保內簽收單上。耐有經各團體機關或所住村保之證明者，亦均發給；惟外屬族屬難民，無團體代表機構爲之負責，仍不更有掛一漏萬之憾。願其從速組織代表機構，與地方機關聯絡，以便今後施振便利，而免向隅之嘆。

五日下午七時，發放完畢，共計發出麵粉四百五十袋，衣服三百份，領振人除失業工人流亡難民及當地住民赤貧者外，尙有光復中學培德中學貧苦學生二百四十名，亦得到麵粉四分之一袋。

六日下午三時離周村，五時抵張店。當日赴淄博無事，等候翌晨方可啓程；但張店大軍雲集，無房可住，乃露宿于車站。迨七日晨，於大雨淋漓中登車，下午五時再抵博山，當即向縣政府急振委員會聯絡，定於八日開始發放惟難民甫到數百人，以特殊原因。當地駐軍實施戒嚴，難民不能通行，是日工作，遂告停頓。

九日開始發放，迄十日下午六時完畢，計發出麵粉千袋，并補發上次剩餘衣服十份，共救濟難民四千零十人。十一日於雨中離博山，晚抵張店，仍宿車中。

九月十二日早搭車離張店，下午三時到王村，召集區鄉鎮長等說明發放辦法及領振人數，十三日早開始發放，同日由同事周君、李露田、陳鏡等三人先赴青集辦理調查準備工作，留六人在王村發放，於十四日十二時工作完畢，共救濟一千八百人，計發出麵粉四百袋，衣服二百份。

十四日下午由王村抵青集，已先由周君、趙萍等三人開始發放，我們一行六人到達後更協助之，晚七時始畢，計發出麵粉一百五十袋，衣服一百九十八份，共救濟七百九十八人。

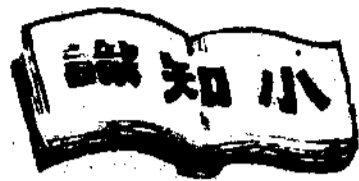
防疫注射，由王修基大夫主持，博山三百七十五人，淄川一千三百人，張店周村兩處共三百餘人，共計注射二千餘人。

自八月十二日出發，歷經淄、博、周、張、青、王等六地，總共發出麵粉六千零三十袋，衣服三千二百零八份，受惠者共二萬七千三百二十八人。

目睹領振難民扶老攜幼情形，益感救濟工作的近切，我們任

大豆的營養價值

糾 熙



大豆的營養價值極高，美國人稱牠為「窮人吃的肉」，這是因為牠的售價低廉，而富有肉類營養價值之故。又稱牠為「中國的母牛」，因為中國各地普遍的飲用豆漿，可供作嬰兒的食品，代替人乳及牛乳。

根據近來的科學研究，大豆的營養價值，可以大數分為下列各項來說明：

甲、蛋白質。蛋白質由於含有氨基酸（組成蛋白的單位物質）的種類和含量而定其優劣。凡含有動物生長所必需的各種氨基酸，稱為完全蛋白質，否則叫做不完全蛋白質。普通的植物性蛋白質多屬於後者，而大豆中的主要蛋白質，却是一種完全蛋白質，且其含量竟達百分之四十五左右。不過大豆蛋白質仍然不如雞蛋牛奶等物性的蛋白質那樣好。根據實驗的結果，當大豆的蛋白質和少量雞蛋蛋白質混合食用的時候，可以具有特優的營養價值，而高於單獨的任何一種蛋白質。我們如能廣泛的應用這種適當配合的營養價值最高蛋白質，對於解決我國的營養問題，是大有裨益的。我們如用大豆製成大豆粉，對於某些疾病，更有特殊的價值；例如患糖尿病的人，不宜多吃糖類，因為麵粉含糖質極多，而大豆含糖質較少所以可用大豆粉代替麵粉。又如患痛風病的病人忌食肉類，則可依大豆為蛋白質的來源，這是

大豆對於某種病人具有特殊營養價值的例證。

乙、脂肪。脂肪為產生能力的物質，他能產生熱能的力量，兩倍於炭水化合物。且有調味的功用，用於烹調可以增加他種食物的滋味，以增進食慾，所以他是動物最需要的，也是最重要的一種營養素。脂肪的種類很多，來源很廣。牠們的營養價值也有高低之分，自以動物為佳。我國的營養學者，曾用大豆油，菜油，麻油，花生油等普通作為食用的各種植物油，作營養價值的比較試驗，結果以大豆油的促進和維持動物生長的作用為最好。所以大豆所含的脂肪，其營養價值頗高。

丙、維生素。維生素是營養上必需的要素，多種細微特能的維持，組織器官生理的調節，多種食物中維生素的供給，維生素的種類很多，普通用甲乙丙丁為名。人們如果缺乏某種維生素時，就要患某種病。根據科學家分析的結果，大豆含有相當量的乙種維生素，甲種維生素則觀其品種的不同而有所差異。大豆芽含有丙種維生素。化學家曾以大豆油為原料，經過皂化，分離，和紫外線的處理之後，可以提得丁種維生素。所以大豆含有多種維生素。

丁、礦物質。礦物質如鈣，磷，鐵等都是營養必需品。鈣與磷為骨骼的主要成分，如鈣磷缺乏，人骨組織就不堅固，而軟化或佝僂病。兒童膳食中缺乏鈣磷，即易得此病，骨格發育，不能健全

婦人懷孕及哺乳時，因需供給胎兒及嬰兒鈣與磷的需要，如膳食中鈣磷不充分，亦必易得同類的病症。大豆中鈣與磷兩種元素均較其他農作物所有的豐富些。至於鐵這個元素，則是血液中的重要成分，人體中鐵質缺乏，就患貧血病。大豆中含鐵質極富，且其所含鐵質，易被人體吸收利用，利用率達百分之六十。故就礦物質言，大豆也是很好的一種食品。

人體的營養需要：可以分為供給材料，發生熱能，調節生理三項。例如兒童的生長發育，身體損耗的修補，所需材料全由食物中的蛋白質及礦鹽供給。體溫的維持，生活及工作所需的熱能，多賴食物中脂肪及炭水化合物的供給。發育的推進，生理的調節，疾病的抵抗，以及骨格與組織的加強，消化和生育的促進，多賴食物中維生素的供給。大豆中含有很豐富優良的蛋白質，脂肪，維生素及礦物質等，既加上述，其營養價值之高，自可不言而喻。

我國一般民衆，多甚貧苦，乃至營養不良，而有菜色，是極普遍的現象。我們要改良國民營養促進國民健康，以加強建國力量，必須重視大豆的營養價值，推廣利用。使全國人民，對於這種價廉而營養豐富的大豆及其製品，作為日常食用的飲食品。如豆漿，豆腐，豆油，豆芽，豆粉，豆餅等都有價值的食品。全國各地，多已習慣食用，尚有一部份的人，或是因為習慣的關係，不喜歡豆類食品。或是因為經濟的力量太低，連豆類食品尚無力購買。所以一方面宣傳的工作，還需加強。一方面大豆的產量，特別是內地，需設法增加。希望一般農家機關，能注意及此。